

Szerkesztőség és
kiadóhivatal:
Sátoraljauhely
Vármegyeház
II. udvar, 1. emelet.

ZEMPLÉNI GAZDA

MEZŐ- ÉS SZŐLŐGAZDASÁGI SZAKLAP

Megjelenik min-
den hó 5. és 20-án.
Előfizetési ár:
Egy évre 4 pengő.
Hirdetések
díjszabás szerint.

Főszerkesztő:
Dr. báró WALDBOTT FRIGYES
osztályelnök.

A Zemplénavármegyei Gazdasági
Egyesület hivatalos közlönye.

Felelős szerkesztő:
ILLÉSHÁZY ENDRE
ügyvezető titkár

Nyilvános elszámolás

a „Zempléni Gazda“ szerkesztőségi pénztárkezeléséről.

Összehasonlítás céljából ideiktatjuk az 1924. és 1925. évi hasonló elszámolások számadatait.

S z ö v e g:		1924	1925	1926
A) Bevételek:				
1	mult évi maradvány	—	1,116.762	3,983.000
2	mult évi előfizetési díjak	—	2,667.000	1,758.000
3	ez évi	6,286.893	18,797.500	17,302.000
4	jövő évi	—	150.500	325.000
5	hirdetési díjak	3,231.430	4,144.890	11,090.000
6	adományok	1,337.000	600.000	1,546.000
7	kamatok	1,169.489	100.000	59.000
Bevételek összesen:		12,024.812	27,576.152	36,063.000
B) Kiadások:				
1	papiros	1,198.833	1,410.814	6,425.000
2	a lap nyomdai előállítása	6,384.125	17,240.000	21,300.000
3	a lap postai expedíciója	2,066.350	3,701.800	3,727.000
4	forgalmi adó	243.875	770.10	479.000
5	irodai költségek, nyomtatványok, postaportó	1,014.867	469.950	1,311.000
6	pályadíj 1926. évben (1924 és 1925 években a pályadíjakat közvet- lenül az adományozók fizették ki)			1,000.000
Kiadások összesen:		10,908.050	23,592.674	34,242.000
C) Összesítés:				
1	évi összes bevétel	12,024.812	27,576.152	36,063.000
2	évi összes kiadás	10,908.050	23,592.674	34,242.000
3	évvégi maradvány	1,116.762	3,983.478	1,821.000

Sátoraljauhely, 1926. december 31.

Illésházy Endre s. k.
kir. gazd. tanácsos, felelős szerkesztő.

dr. báró Waldbott Frigyes s. k.
főszerkesztő.

Megjegyzések pénztári elszámolásunkhoz.

Ugy mint máskor is évről-évről azonnal közzétesszük a „Zempléni Gazda“ anyagi ügyeiről szóló elszámolást, be nem várva a Z. G. E. rendes évi közgyűlését, melyet csak nyáron szoktunk megtartani. Súlyt helyezünk arra, hogy olvasóink teljes bizalommal viseltessenek lapvállalatunk anyagi vezetése iránt is. A Z. G. nem nyereszkeresésre alapított magánvállalkozás, hanem a zempléni szőlő- és mezőgazdák köztulajdona, tehát nyilvánvaló, hogy a gazdatársadalomnak nemcsak a lap szellemi részéhez van köze, hanem joga van a közös pénzen fenntartott lap anyagi ügyeibe is betekintést vennie.

A „Zempléni Gazda“ mint politikamentes gazdasági szaklap a Zempléni vármegyei Gazdasági Egyesület kiadásában jelenik meg és jogilag ennek tulajdonát képezi. Pénzei azonban az Egyesület főpénztárától teljesen elkülönítve kezeltetnek, mert az Egyesület Igazgatóválasztmánya annak idején úgy rendelkezett, hogy az egyesületi szaklap tartsa fenn önönmagát, az Egyesület pénzeiből támogatást nem vehet igénybe. Így a lapra, illetve annak előállítására vonatkozó bevételeket és kiadásokat külön kezeljük.

1926. évről szóló elszámolásunkat már elkészítettük s azt az Egyesület Igazgatóválasztmánya és közgyűlése elé fogjuk majd terjeszteni, addig is azonban teljes nyíltsággal olvasóközönségünk elé tárjuk anyagi helyzetünket. Az 1926. évi számadatok mellé odajegyeztük az 1924. és 1925. évi megfelelő adatokat is, mert így könnyen és szembe-tűnően elbirálható lapunk szép fejlődése. Itt csak két tételre kívánunk külön rámutatni: a bevételek rovatában szembeötlő a hirdetési díjak erős megnövekedése, ami abból magyarázható, hogy a gazdaközönség mind nagyobb arányokban keresi föl lapunkat hirdetéseiivel nyilván azért, mert a Z. G. ma a vármegyénk legelterjedtebb lapja és így a hirdetések jó eredménnyel járnak.

A másik szembeötlő tétel a kiadások rovatában a nyomdai előállítás, valamint a papír költségeinek erős emelkedése, ami onnét magyarázható, hogy 1926. év folyamán lényegesen fejlesztettük lapunk terjedelmét és javítottuk a papíros és nyomás minőségét. Bátran állíthatjuk, hogy az egész országban egyetlen egy Gazdasági Egyesületnek sincs oly szép kiállítású és oly nagyterjedelmű szaklapja, mint amilyen a mienk.

Sem állami szubvenciót, sem más hasonló

kedvezményt ebben az elmúlt esztendőben sem vettünk igénybe.

Ami a jövőt illeti, úgy igyekeztünk, sok ketlemetlen csalódás dacára is, oda fog irányulni, hogy a „Zempléni Gazdát“ állandóan továbbfejlesszük. Szent meggyőződésünk, hogy sohasem volt oly annyira szükséges a gazdatársadalom erős szervezkedése és összetartása, mint ma. Szervezkedés és összetartás pedig kizárólag csak erős és független szaksajtó, szaklap útján lehetséges. Ezért kezdjük az új esztendőt avval a kéréssel: támogassák közleményeikkel, hirdetésekkel és előfizetéssel a „Zempléni Gazdát“

Szerkesztőség.

Egyesületi élet.

Előfizetések nyugtázása.

Az év végéig még a következő olvasóinktól érkeztek be az előfizetési díjak, melyeket ezennel köszönettel nyugtázunk:

Karcsay Valér, Tállya	1925
Princz Lajos, Vámosujfalu	1926
Spitzer Jónás, Erdőbénye	1926
Tokaji Bortermelők r. t. Budapest	1926

Szerkesztőség

Kedvezményes utazás Budapestre a Gazdanapok idején.

Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület január 17–27 napokon a gazda-gyűléseknek és értekezleteknek egész sorozatát rendezi. Ebben az időközben lesz az OMGE. rendes közgyűlése, a Gazdasági Egyesületek Országos Szövetségének nagygyűlése, az Országos Törzskönyvelő Bizottság gyűlése, a Szántógéptulajdonosok Országos Szövetségének alakuló gyűlése, továbbá az OMGE. összes szakosztályai ekkor fogják megtartani fontos tárgyú értekezleteiket. Végül január 24–27-ig az OMGE. számtartási és adóügyi tanfolyamot rendez, melyről külön más helyen megemlékezünk.

Ezen „gazdanapokhoz“ felutazóknak a kereskedelmi miniszter ur féláru kedvezményes vasuti jegyet engedélyezett. A kedvezmény január 16-tól 28-ig érvényes. Akik tehát ezidőtájt a fővárosba utazni szándékoznak, vegyék programjukba a gazdaggyűlések látogatását is. A kedvezményes vasuti utazásra szóló igazolványt az OMGE titkári hiva-

talától kell kérni, 8000 K. beküldése mellett. (Budapest, IX., Köztelek utca 8.)

Z. G. E. elnöksége

Számtartási és adóügyi tanfolyam.

Az OMGE. igazgatósága értesíti a gazdaközöniséget, hogy a 10 évvel ezelőtt nagy sikerrel rendezett számtartási és adóügyi tanfolyamot újból feleleveníti. A tanfolyam anyaga a következő:

1. A mezőgazdaságra vonatkozó jövedelmi- és vagyoadót szabályozó törvényes rendelkezések ismertetése és helyes értelmezése.

2. A vallomások megfelelő kiállítása.

3. A számtartás anyagi és alaki kellékeinek, a könyvelés módjának, a mérleg készítésének a törvény rendelkezéseivel való alkalmazása.

4. A jövedelem és vagyoadó kivetése körül eddig szerzett tapasztalatok.

A tanfolyam előadói elsőrangú szaktekintélyek: Ormándy János dr. nyug. gazd. akadémiai tanár, mezőgazdasági kamarai igazgató és Szövényi László nyug. pénzügyi főtanácsos. A tanfolyam január 24-én d. u. 4 órakor kezdődik és bezárólag 27-ig tart. Délután elméleti, délelőtt gyakorlati előadások lesznek, a hallgatók a tanfolyam látogatásáról bizonyítványt kapnak. Beíratási díj 250 000 K. = 20 pengő.

Remélhető, hogy a jövőben az adót kivető hatóságok vissza fognak térni a törvény eredeti szellemének és szándékainak pontos alkalmazásához, ami maga után vonja a sablon szerinti vagy becslés útján való adókiivetés megszűnését. Ez viszont a vallomástadókat részéről föltételezi a törvény helyes ismeretét, elfogadható számadás vezetését és a kivető közegek néha egészen helytelen eljárása elleni védekezés eszközeinek alapos ismeretét

Mindezeket mérlegelve nagyon is ajánljuk a tanfolyamon való részvételt, különösen nagyobb gazdaságok vezetőinek. Jelentkezés írásban eszköz-lendő az OMGE. titkári hivatalánál, Budapest, IX. Köztelek utca 8. 1927 január 10-ig.

Z. G. E. elnöksége.

Hirdetések

kiadóhivatalunkban felvételnek.

Mezőgazdasági rovat

Rovatvezető: **dr. báró Waldbott Frigyes**
a Zempléni Gazdasági Egyesület mezőgazdasági osztályának elnöke.

Traktor-tulajdonosok tömörülése.

A Z. G. 1927 nov. 5-iki számában közzétettük az OMGE elnökének felszólítását, melyben országos szervezkedés céljából felszólítja a szántógépek, motorekék, mezőgazdasági motorok stb. tulajdonosait, jelentsék be az alapítandó „Szántógéptulajdonosok Országos Szövetségé”-be való belépésüket.

A szervezkedésnek célja nem új egyesület alapítása, hanem a régi, hatalmas OMGE kebelében szövetségre akarnak lépni a modern szántógépek tulajdonosai avval a cézzal, hogy egymást ismerve, egymásról tudva, egymással összefogva jobban megvédhessék együttes érdekeiket. A gépek, gépalkatrészek, üzemi anyagok beszerzésénél, mindezek árának megszabásánál sokkal hathatósabban tudnak föllépni az ipari kartellek ellen, ha ilyen közös szervben vannak tömörülve. Továbbá tervbe van véve vármegyénként vagy körzetenként az u. n. *motorőrségek* megszervezése, vagyis oly központi szervek létesítése, melyek kiváló szakembereket (gépészmérnököket, szerelőket) alkalmaznának, ezek pedig az illető vidéken lakó tagok gépeit kivánságra ellenőrzik, javítják, a gépkezelőket tanáccsal ellátják stb.

A Szántógéptulajdonosok Országos Szövetségének alakuló nagygyűlése január 20-ika táján lesz Budapesten, az OMGE közgyűlésével kapcsolatban. A szövetségbe való belépés díjtalan és néhány szóból álló levelezőlap beküldésével történhetik.

A bejelentéseket a Z. G. E. mezőgazdasági osztálya gyűjtötte és eddig a következők csatoltak:

Csajka Endre Sárospatak, kétgépes 65 HP.
Máv. „Astra” szántógép-garnitúrával,

Fegyverneki Lajos és tsai Ond, 1 drb. 20 HP Fordson-nal,

Engelberth Rezső Cigánd, 1 drb. 20 HP Fordson-nal,

Károlyi László gróf Vilyipusztá, 1 drb. 20 HP MacCorinik traktorral,

Mezei Antal és tsai Ond, 1 drb. 20 HP Fordsonnal,

Schultz Aurél Vajdácská, 1 drb. 20 HP Fordsonnal,

Serényi László gróf Girincs, 1 drb. 30 HP Hart-Parr traktorral,

Széchenyi-Wolkenstein Ernő gróf Bodrogkeresztur, 1 drb. 20 HP Fordsonnal,

Vécsey Béla báró Luka, 1 drb. 20 HP Fordsonnal,

Waldbott Frigyes báró Sátoraljaujhely, 1 db. 40/42 HP Rába motorekével és 1 drb. 24 HP Hart-Parr traktorral,

Waldbott Kelemen báró Tolcsva, 1 drb. 24 HP Wendestock motorekével.

Tudjuk, hogy ezeken felül még többen vannak traktor-tulajdonosok vármegyénkben, akik eddig még nem jelentették be csatlakozásukat. Nézetünk szerint az agrár-kollegialitás megkivánja, hogy amikor országos vezéreink ilyen akciót indítanak, mindenki csatlakozzék hozzájuk még akkor is, ha pillanatnyilag az egyesek még nem látják tisztán az egész akció fejlődési irányát és előnyeit. Minderről részletes fölvilágosítást fog nyújtani az alakuló közgyűlés.

Ujból kérjük tehát a megyebeli szántógép tulajdonosokat, jelentsék be mielőbb csatlakozásukat a Zemplénavármegyei Gazdasági Egyesület titkárságánál, amely a jelentkezők névsorát összegyűjtve továbbadja az OMGE elnökségének.

dr. báró Waldbott Frigyes,
a mezőgazdasági osztály elnöke.

Küzdelem a mételykór ellen.

A Földmivvelésügyi miniszter ur 113 151/1926 szám alatt rendeletei adott ki és küldött el minden törvényhatóságnak és mezőgazdasági érdekképviseleti szervnek, melyben rámutat a mételykórnak erős terjedésére, és felszólítja a gazdaközöniséget, ezen veszélyes féreg elleni fokozottabb küzdelemre.

A mételykórt tudvalevőleg apró élősdiek okozzák, melyek kiváltképen vizenyős, ártéri legelőkön tenyésznek és a takarmánnyal együtt kerülnek a szarvasmarhák, de leginkább a juhok gyomrába. Innét a májba vándorolnak, ott befészkelik magukat és oly kóros elváltozásokat okoznak, melyek az állat elhullását vonják maguk után.

A tavalyi esős nyár, a sok árvíz és talajvíz kedvezett a mételylárva fejlődésének és félős, hogy a betegség a tél folyamán nagyobb mértékben fogja pusztítani különösen a juhállományt. Ép ezért rendkívül fontos az állatok állandó figyelése, mert a kórt csak hozzáértő állatorvos tudja biztosan megállapítani.

Ujabbon föltalálják a mételykór elleni orvosságot, mely „Distol“ név alatt vált ismeretessé. Az orvosság adagolását és alkalmazását ajánlatos állatorvosra bízni.

Vármegyénk alispánja, fölismerve a mételykór pusztító hatását, rendeletet adott ki a főszolgabírákhoz és községi előljáróságokhoz, melyben szintén ajánlja a járvány elleni állandó küzdelmet. Mivel pedig a „Distol“ drága és annak alkalmazása a kisgazdáknál ellenszenvre fog találni, az alispán ur úgy rendelkezett, hogy a vármegyei ebadóalap terhére és 25,000.000 K. erejéig, 10 holdon aluli kisgazdáknak meg fogja téríteni a fölhasznált orvosság árát.

Érdeklődők további fölvilágosításért forduljanak vagy a Z. G. E. titkári hivatalához, vagy a vármegye területén működő bármely állatorvoshoz. Az erre vonatkozó alispáni rendelkezés megjelent a vármegyei Hivatalos Lapnak december végén kiadott számában.

Mezőgazdasági osztály.

Az állatdíjazások

egyöntetivé tételét célozza az OMGE. állattenyésztési szakosztályának azon szándéka, hogy az állatdíjazásokat rendező vidéki egyesületek vezetői jan. 21-én délután a Közteleken értekezletre hívja össze, melyen a legcélszerűbb rendezési módokat fogják a megjelentek megvitatni és az e téren szerzett tapasztalatokat egymás között kicserélni. Nevezetesen megbeszélés tárgyát fogja képezni:

1. a bíráló gyakorlati keresztülvitelének módja,
2. a bíráló bizottságok száma, nagysága, összeállítása,
3. a díjak száma, nagysága, megosztása, sorrendje, mineműsége,
4. a rendezés technikája.

Az igen érdekesnek ígérkező megbeszélésen a Z. G. E. elnöksége is képviseltetni fogja magát különös tekintettel arra, hogy vármegyénk területén ez évben ismét fogunk rendezni szarvasmarha-, ló- és sertésdíjazásokat. Ha egyesületünk tagjai, esetleg a megyebeli állatorvos urak közül véletlenül valaki a fővárosban tartózkodna január 21-én, úgy fölkerjük, hogy a fönti értekezleten vegyen részt.

Mezőgazdasági osztály



Szőlőgazdasági rovat.

Rovatvezető: **Hegedűs Sándor**
kir. borászati főfelügyelő-igazgató.

Borvirágról.

Irta: **Deák Andor**

m. kir. szől. és bor. főfelügyelő, Sátorajjaujhely.

Nem hiszem, hogy akadna a Tokajhegyalján egy szőlőbirtokos is, aki ne ismerné ezt a gyakori borbetegséget. A bor megvirágosodását egy parányi gomba okozza, amelynek neve mycoderma vini. Fiatalabb, leginkább gyengébb boroknál szokott fellépni leggyakrabban akkor, ha azok hordókban, vagy palackban darabban állanak. Ilyenkor csakhamar látható, hogy az ilyen darabban álló borok felületén finom, fehér hártya képződik; mely eleinte vékonyabb, később mindig vastagabb lesz s végül mint fehér takaró fedi a bor felületét.

A borvirág fejlődéséhez mindig sok levegő szükséges, azért találjuk leginkább a darabban álló borok felületén. A borvirág fejlődését 11—12 térfogatszázalék alkohol már gátolja. Fiatalabb, 7—8 percentes gyenge boroknál a borvirág annyira elszaporodhatik, hogy azokon az ecetgomba fellépését is lehetetlenné teszi, valósággal megvédi az ilyen borokat a megecetesedéstől.

Öregébb borokban már nem tenyészik oly buján a borvirág. De azért Tokajhegyalján az öregebb gyengébb borok is gyakran borvirágosak. Tapasztalat szerint Tokajhegyalján a 12—13 percentes borok már nem virágosodnak. A borvirág a borokat fejlődésükben gátolja, azokat gyengíti, mert fogyasztja azok szesztartalmát és végül bizonyos sajátságos mellékizt is kapnak a borok a borvirágtól. Ez viszont amellet tanuskodik, hogy a borvirág feltétlenül káros hatással van a borokra nézve és semmikép nem tűrhető annak jelenléte a boroknál; ép ezért kell ellene minden gazdának védekeznie is egyuttal.

Védekezhetünk a borvirág ellen okszerű borkézeléssel és kint a szabadban magával a szőlőmiveléssel is. A pincében való védekezés abból áll, hogy boraikat mindenek előtt rendszeres töltögetésben részesítjük, — vonatkozik ez különösen a fiatal és a gyengébb minőségű borokra. Az ilyen borokat az erjedés befejezte után 2—3 naponként szükséges feltöltögetni. Majd hetenként, később két hetenként, míg végül havonként végzendő a töltögetés. Ez függ különben a pince hőmérsékletétől és nyirkosságától. Hideg párateltebb

pincékben 1—2 havi, melegebb szárazabb pincékben 2—4 hetes időközökben töltögezzük a boraikat.

Ha valamely hordóban darabban áll a bor, úgy az ilyen bor kevés kénezésben részesítendő. Fogyasztás alatt álló bort azonban kéneznem tanácsos, mivel a kénezett bor könnyen fejfájást okozhat.

Sokszor a legnagyobb vigyázat mellett is megtörténik, hogy egyik-másik borunk virágos lesz. Ilyenkor nincs más hátra, mint a borvirágot eltávolítani a borból. Eltávolítás történhet lopó vagy tölcser segítségével. Ezek segítségével addig töltünk bort a hordóba, amíg a borvirág, a borral együtt az akonanyiláson keresztül el nem távolodik. A kevés bort, ami a borvirággal együtt ilyenkor veszendőbe megy, nem kell sajnálni, mivel csak így érhetünk el eredményt. Munka közben a hordó szájdongáit fakalapáccsal meg kell veregetni, hogy a dongákhoz netán odatapadt boryirág is eltávolíttassék. Még jobb ha a dongákhoz erősen odatapadt borvirágot akonaszájkefével távolítják el — Ha a borvirág ily módon el lesz választva a bortól, akkor a hordót teleöntik színig borral, jól beakonazzák és utána gondoskodnak arról, hogy az mindig telve maradjon.

Gyorsan virágosodó boroknál feltöltés után kivesszük a hordóból egy kevés bort és helyette a bor színére 95 térfogatszázalékos alkoholt (cognacot) öntenek.

Ha valamely boron a borvirág már nagyon elszaporodott, az ilyen bor megszürendő és utána erősen kénezett hordóba átfejtendő. Tanácsos az ilyen bort más erősebb szeszszesdus borral össze is házasítani. Lehet a borvirágos bort kellő megtisztítás után 60—62° Celsiusnál meg is pastörizálni. A hordókat melyekben borvirágos bor volt, alapos tisztogatásnak kell alávetni s csak ezután újra lehet felhasználni.

Tokajhegyalján úgy védekeznek legjobban a borvirággal szemben, hogy vászonruhával körülcsavart akonákkal zárják el a hordókat. Nem rossz eljárás, tökéletesen elzárja a borokat a levegőtől, de hátránya, hogy primitív és a vászonruha használata mellett, különösen a melegebb pincékben gyakran fellép a boroknál az ecetesedés.

A sátorajjaujhelyi állami közpince viszont úgy védi a gyengébb minőségű borokat a borvirágtól, hogy kereszt-akonák alá széles gyékényleveleket hossz és kereszt irányba helyez és így üti le a gyékénnyel együtt az akonákat az akonanyilásba. A gyékény pótolja a vászonruhát, az elzárás

igy is tökéletes, ecetesedés nem fordul elő, sem virágosodás. Némi hátránya, hogy nincs mindig kéznél gyékény vagy sás és csak kereszt-akonánál használható előnyösen.

Védekezhetünk a borvirággal szemben magával az okszerű szőlőmiveléssel is és pedig olyképen hogy későn szüretelünk és rövidre metszük a szőlőinket. Tapasztalható tény, hogy Tokajhegyalján a korai szüretelésű és csapos metszésű szőlők bora könnyen virágosodik még a jobb évjáratokban is. Viszont a késői szüretelésű és rövid metszésű szőlők bora még a rosszabb évjáratokban is alig virágosodik. Eszerint az itt felsorolt egy adatból is láthatja minden tokajhegyaljai szőlősgazda azt, hogy a borvirággal szemben magával a szőlőmiveléssel is mily célirányosan lehet mindenkor védekezni.

Gyümölcsészeti rovat.

Rovatvezető: gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernőné.

Ne felejtsetd el . . . !

Bodrogkeresztur, 927 jan. 1.

Az új esztendő mindég a legjobb szándékok tömegével kell megkezdennünk. (Bárcsak aztán keresztül is vinnők jövő Szilveszterig!!) De mindenestre a mai napon szívet-lelket fel kell emelnünk a Mindenhatóhoz és arra kérni őt, áldja meg minden munkánkat!

Kedvelt lapunk, a Z. G. olvasóinak is igen boldog újévet kívánok és arra kérem őket, kezdjék meg az 1927-et azon jószándékkal is, hogy *gyümölcsfáik szeretetteljes gondozói* lesznek.

Talán hasznos lesz, ha azt, amit ma reggel magamnak rövid sürgőnszerű mondatokban összeállítottam, mint a téli hónapok teendőit, másokkal is közlöm:

Ne felejtsetd el idejekorán keresztülvinni:

1. Január, Február, Márciusban :

1. A gyümölcskert *kerítésének* megvizsgálását, javítását, be nem kerített fák megvédését nyulrágás ellen. (Nádköpennyel vagy tüskével.)

2. A magasabb fák *karóinak* átvizsgálását, nem-e surolják az ágakat?

3. Idősebb almástermésű fák sűrű koronájának *megritkítását*. Száraz ágak vagy befelé nővő, egymást suroló ágak eltávolítását. A csontmaguak megritkítása más évadban esedékes.

4. Idősebb almástermésű fák *megifjítását*.

5 Minden gyümölcsfának *megtisztítását*. Februárig le kell szedni minden hernyófészket, pillepetéket, a gyűrűs pilléjét is. A fa dereka és ágai drótkéfével lekefélendők. El kell távolítani zuzmot, mohát, minden pajzstetűt ócska fogkevével. Meszelné nem szükséges. Minden ebből származó hulladékot elégetni. Összeaszott (moniliás) gyümölcsmumiákat összeszedni, elégetni. Minden egyes fát tüzetesen megvizsgálni, nincs-e rajta vértetű, zuzódás vagy seb.

6. *A sebek gyógyítása*. A lefűrészelt ágak helyét kátránnyal bekenni. A kátrányt, amely lehetőleg ne legyen savas hatású, előzőleg szabad tűzön egy-két óráig főzzük és amikor kihűlt, vékonyan a seb vagy a vágási felületre kenjük, régi sebekre vagy nyulrágásra is. Vigyázzunk, hogy a kátrány a seb szélén levő kéregrétegre ne jusson. Almólát azaz vértetűkátrányt is ajánlanak.

7. A fák *fertőtlenítését permetezés* által. Kétféle permetezés van: az élősdiek ellen Karbolineum oldatot használunk, a gombabetegségek ellen kén, vagy rézvegyületeket. Ahol vértetű van, még rügyfakadás előtt 15% Karbolineummal permetezzünk, ahol nincs, elég 10% is, a sok bogár, hernyó, pille, eszelény stb. pusztul el ettől (Karbolineum kapható a földmivélsügyi miniszterium növényvédelmi és forgalmi irodájában Budapest, V., Országház-tér 11. szám.) Ahol tavaly sok levéltetű volt, jó erős dohányluggal vagy 2%-os thanollal permetezzünk.

Monilia, lisztharmat, fuzikládium, levélfodrosodás ellen én a mészkénlet használtam eddig: sárgabaracknál és őszibaracknál 2%-os bordói lét, de legujabban mindennemű lisztharmat és gyümölcspenész (monilia) ellen a sulfarolt ajánlják, a fuzikládium-gomba (varrasodás) ellen pedig úgy a 2%-os sulfarolt, mint a 2%-os perosant. Mind ezen szerek a Chinoin-gyárban Ujpesten kaphatók.

A különféle permetezésről kitűnő kis füzetet irt Tuca Szilárd. Egy pengőért kapható Papirnyomda V., Hold utca 16. szám. Neve: „A gyümölcsfa ápolása.“

8. A gyümölcsös *talajának javítását*. A faközök vagy nagyobb fák körzete (koronacsurgó) évente felásandó, minden harmadik évben érett trágyával, trágyalével, jó komposztal javítandó, esetleg műtrágyák alkalmazásával: Nitrogén, fosfor és káli, továbbá méz és hamu. Ribizlinek tyuktrágyát, egresnek lehetőleg fekátrágyát adjunk.

9. *Komposzthantokat* ápolni, minden évben ujat létesíteni.

10. Tavaszi *uj ültetés* előtt vagy az egész

területet, vagy 2 méteres sávokat megforgatni, rigolozni, ősszel, vagy mielőbb télen, 60 cm. mélyen. Ha ez lehetetlen, akkor egy méter átmérőjű és 80 cm. mély gödröket kell előre felásni. A felső jó földet jobbra, az alsó rosszabb földet balra kell hantolni.

11. *Gyümölcsfák megrendelését* mielőbb, megbízható faiskolából.

12. *Darázsészkek felkutatását* padlásokon és más elhagyott helyeken.

A „Ne felejtse el . . .” cikkemet minden év elején folytatni fogom:

Gróf Széchényi Wolkenstein Ernőné.

Ültessünk diófákat!

Irta: **dr. Mizsák József** várm. főjegyző.

Az Alföldön a diófát magyar fának mondják és méltán, mert nincs e csonka országnak úgy szólván egyetlen része sem, ahol a diófa jól meg nem teremne. A Hernád-menti homokos oldalon, a hegyaljai köves, kavicsos dombtetőkön, a Bodrog és Tisza-menti humusos talajon egyformán szépen diszlik és mindenütt arannyal fizet gazdájának.

Szinte gondolkozóba ejti az embert hogyan lehet az, hogy népünk ezen végtelenül értékes gyümölcs nagybani termesztését idáig fel nem karolta.

A régiek azt tartották, hogy aki ülteti a diófát, ritkán eszik róla. Ismerem a magyar ember egynémelyike által még ma is vallott ama hibás elvét, hogy: „aki hátul jő, tegye be az ajtót.” Talán e tétellel és ama hittel, hogy késő terem lehetne magyarázni azt, hogy oly kevés gondot fordítunk a dió termesztésére.

Amily hibás elv az utóbbi, épen olyan téves az a nit a diófáról, hogy aki ülteti, ritkán eszik. A diófa az elültetéstől számított 7—8 éven belül feltétlenül terem, csak ismerni kell a fa fejlődésének a szabályát. A diófa egy főgyökeret bocsát a földbe s fejlődésének kezdetén főként a főgyökér kifejllesztésére törekszik. Ha már most valaki a diófát nem ülteti át, avagy az átültetésnél meghagyja a főgyökeret, akkor a diófa valóban késő terem. Ha ellenben a 3—4 éves diófa csemetének az átültetés alkalmával a főgyökerét elvágjuk, úgy néhány év alatt terem és 20 éves korára gyönyörű terebélyes fává fejlődik, amely busásan fizet, ha a gazda udvarán részére helyet adott.

Hat darab 20 éves diófa évi terméséből ren-

des hozamot véve alapul, egy 8—10 holdas gazda egész évi állami adóját kiegyenlítheti. Terebélyes fává fejlődik s mint ilyen disze lehet egy-egy gazda udvarának Megfelelő helyre ültetve tűzvész esetén oltalmazó, védő a tűz terjedése ellen. Fája butorzat részére szinte megfizethetetlen s egy-egy kivágott diófa törzse hatalmas pénzösszeget hoz a házhoz. A diófa levelét a marha nem eszi s ennél fogva udvaron elültetve nagyobb oltalmat nem igényel. Ha véletlenségből egy-egy ága letörne is talán, ezt könnyebben kiheveri, mint akármely gyümölcsfa. A vértetű, levéltetű s egyéb betegségekkel szemben ellentálló.

A régi Ausztria területén járva igen sok helyen találtam az utak mentét diófával beültetve. Nálunk az állami és törvényhatósági utak mentén sok mindenféle fával kísérleteztek, de e fontos fát kifelejtették a kísérletezésekből. Megyénkben egyedül Tolcsván a baró Waldbott-féle birtokon ismernek egy kb. 25 éves, egy kilométeres hosszú, dupla diófasort, mely már régen és bőven terem. Pedig ha valamelyik gyümölcsnem, úgy a dió megérdemelné, hogy gondot fordítsunk termesztésére. Állattól, letördeléstől kevésbé kell féltetni. Érés ideje néhány hét s így megőrzése nagyobb kiadással nem jár. Romlásnak kevésbé van kitéve, mint bármely más gyümölcs. Nagybani termesztés esetén Amerikát piacunkká tehetnők e téren, s általa javítnánk államunk mérlegét és segíthetnénk saját anyagi helyzetünkön is. Községeink utcái, közterei diófa sorok ültetésével szebbé válnának s a községek pénztára jelentékeny bevételre tehetne szert, amelyet azután utcáink kövezésére, közintézményeink kifejllesztése, avagy a községi pótadóterhek leszorítására lehetne felhasználni. Elismerést érdemlő példát adott e téren a sátoraljaujhelyi gör. kat. főesperes ur, aki temploma udvarát tavaly 20 drb. szép diófával szegélyezte s ezek mostan remekül fejlődnek.

A vármegye törvényhatósági bizottságát amidőn őszi közgyűlésén a tállyai községi közlegelőn való elültetésre az állategészségügyi ebadó-alap terhére 100 drb. diófa beszerzését rendelte el és akkor amidőn a faiskolákról és fásításokról szóló szabályrendeletében a diófának más fánemek felett előnyt biztosított, a fenti szempontok vezették. Bárcsak vármegyénk lakossága a törvényhatóság jószándékát megértené és saját hasznára fordítaná!



„FAGOL“

(védjegyezve)

VÉRTETÜ ELLEN legjobb

Használata egyszerű. — Kapható használati utasítással: **Behyna Testvérek** üzletében és **Hrabéczy Kálmán** drogériájában **Saujhely**.

100 gramm (1 deciliter) 12.500 K

4 1 kilogr. (1 liter) 100.000 K

Gazdasági szemle.**XXXVI. Országos tenyészállatkiállítás.**

Az OMGE -től vettük a következő felhívást:
Tekintetes Elnökség!

Van szerencsénk nb. tudomására hozni, hogy az Országos Gazdasági Egyesület 1927. március hó 25., 26. és 27-én rendezi jövő évi díjazással egybekötött XXXVI. évi országos tenyészállatkiállítását és vásárját a budapesti tenyész- és haszonállatvásártelepen. Ezt ez alkalommal a szokásos gépkiállításon kívül egyéb különleges kiállítások rendezésével (hal, tejtermékek, vetőmagvak és termények, az állami kísérletügyi intézetek gyűjteményei stb.) értékesen és tanulságosan ki fogják egészíteni, hogy az iránta megnyilvánuló és egyre fokozódó széleskörű érdeklődést minél nagyobb mértékben és minél több irányban a mezőgazdasági haladás szolgálatába állithassuk.

Legyen szabad a tekintetes Elnökség! arra kérni, hogy ezt a tenyészkiállítást és vásárt s a vele kapcsolatos egyéb kiállításokat az általa szolgálni kívánt fontos célokra való tekintettel a rendelkezésére álló eszközökkel hathatósan támogathasson szíveskedjék. Különösen kérjük a gazdák figyelmét erre a tenyészkiállításra felhívni, hogy egyrészt tenyészállataikat bejelentsék, másrészt tenyészállatszükségletük beszerzése végett mint vevők felkeressék.

Van szerencsénk a részvétel feltételeit tartalmazó felhívásból, valamint a bejelentési ivatekból 5—5 példányt csatoltan megküldeni, hogy a kiállítás és vásár iránt érdeklődők rövid uton tájékoztatást nyerhessenek. Kívánatra ezekből a nyomtatványokból készséggel küldünk további példányokat, valamint a tájékoztatást és a bejelentési ivateket

készséggel küldjük meg minden érdeklődőnek, ha azért hozzánk fordul, vagy ha a tekintetes Elnökség szíves lesz az érdeklődők címeit velünk közölni.

Szőlőajtvány és szőlővessző kereslet. Csaknem mindennap kapunk levelet, amelyben arra kérnek fel, hogy nevezzük meg azon forrásokat, ahonnan ojtvány, illetve szőlővessző szükségletüket beszerezhetik.

Báró Waldbott Kelemen tolcsvai szőlőgazdasága a f. évben ojtványokat nem állított elő, ellenben kapható e gazdaságban I-ső osztályu gyökeres portalis darabja 1000 korona, II. osztályu gyökeres darabja 650 korona.

Báró Schell Ernő bodrogkiszfaludi szőlészetiében már csak sima ripária kapható: I. osztályu darabja 150, II. osztályu 75 korona.

Korlátlan mennyiségben kapható ojtvány és gyökeres vessző a Teleki-féle szőlőtelepen Villányban.

„Zempléni Gazda“

jelenleg vármegyénk legelterjedtebb, legtöbb példány számban megjelenő lapja. E z é r t

hirdessünk a „Zempléni Gazda“-ban

Importált YORKSHIRE TÖRZSKAN

és leszármazottai

ELADÓK.**Báró Maillot Nándor uradalma Zállya.**

Báró MAILLOT NÁNDOR kertészetében
T Á L L Y Á N

Amerikai, Olasz és Remontant szegfűk
Asparagus sprengeri

Cyclamen és egyéb cserepes virágok

Pelargonía, salvia dugványok

Virágmagvak

alacsony és magas törzsű

R Ó Z S A O L T V Á N Y O K

mindenkor kaphatók és előjegyezhetőek.

66—6

Felelős kiadó: **Illésházi Endre** ügyv. titkár.

Traktor-petroleum**Traktor-olajok**

nemkülönben

BENZIN, GÁZOLAJ, KENŐ- és HENGEROLAJOK, KOCSIKENŐCS

legolcsóbb bevásárlási forrása:

Magyar Fanto Művek Részvénytársaság

12

Sátoraljaujhelyi gyára.**A ZEMPLÉNI GAZDA****H I R D E T É S I D I J A I.**Általában: egy cm. 500 kor.

Egy egész oldal	400 <input type="checkbox"/> cm.	P. 16
Egy fél „	200 <input type="checkbox"/> cm.	P. 8
Egy negyed „	100 <input type="checkbox"/> cm.	P. 4
Egy nyolcad „	50 <input type="checkbox"/> cm.	P. 2
Egy tizenhatod „	25 <input type="checkbox"/> cm.	P. 1.20

Keskeny, szalaghirdetés legfőlebb

3 × 23 = 69 cm. à 500 kor. P. 3.00Állandó, legalább *hatszor* egymásután feladott hirdetéseknel **30% engedmény.****Fő dírtokosok, gazdák és szőlőbirtokosok
figyelmébe!****Bőtermést ér el! Vagyonát növeli!****ha szuperfoszfáttal trágyáz!**

Kapható waggontételben eredeti gyári árban

**„Szuperfoszfát“ Műtrágyaterjesztő
és Értékesítő R.-t. Budapest**

Zemplénavarmergyei képviselőjénél:

FRÖHLINGER MIKLÓS cégnél**Sátoraljaujhely Petőfi ucca 8. sz.**

Ugyanott műtrágya bármily kis mennyiségben is kapható.

68

Bodrogközi gazdaságok figyelmébe!A Vajdácska és Alsóberecki közelében fekvő bodrogmenti erdőben
különböző méretű, kemény**gazdasági műfa**

eladó: tölgyfagerendák 6—10 m. hosszban, mindennemű bognárfa tölgyből és szilből, hengernek, oszlopnak, kapufélfának, szekérágasnak, kutágasnak, szántalpnak, kerékagynak stb. alkalmas tölgy- és szil rönkök.

Állandó tűzifa eladás.**Szekérnyi rakásokba rendezett kiadós galyfa** nagyobb mennyiségben, jutányos árban.

A műfa a helyszínén az urad. erdőőrök közbenjöttével megtekinithető és darabonként eladó.

Levélbeli megkeresések:

dr. báró Waldbott Frigyes

erdőgondnoksága

2 Sátoraljaujhely — postafiók 11.

SZABÓ SÁNDOR úri szabósága

Sátoraljaujhely, Kazinczy-utca.

Garantált eredeti angolszövetek nagy raktára. —
Specialista: bricseszekben, lovagló nadrágokban
és gazdasz-öltönyökben. 3

„FORD” személy és teher-autók, Fordson-traktorok
 autor. képviselete, nagy alkat-
 rész-raktár és javító-műhely **Szilágyi és Diskant** gépgyár
 Miskolc

Néhány fajtisza, fiatal
**Rhode-Island-
 kakas**

kiállítási példányok ivadékai
 e l a d ó k

dr. báró Waldhott Frigyes
 gazdaságában

Sátoraljaujhely — Postafiók 11.



A Rhode-Island faj az amerikai baromfi-
 tenyésztésnek egyik újabb produktuma, egy-
 formán jó tojáshozamra és husra. Szép vő-
 rősbarna színénél fogva is kiválóan alkalmas
 a hazai parlagi tyukok fölnemesítésére.

72

**Olcsóbb lett
 a Férfi ruha**

Békebeli minőségű:

Férfi ruhák
 Téli kabátok
 Bundák
 Bőr kabátok
 Gyermek-ruhák és
 téli kabátok

legnagyobb választékban

legolcsóbb árakban

Szántó Mór és Zsa
 Utódánál

73

Sátoraljaujhely, Fő ucca

BLUMENFELD JENŐ

KÉZMŰ ES DIVATÁRÚ NAGYKERESKEDŐ

SÁTORALJAUJHELY.

Mindennemű kézműárú, vásznak,
 chiffonok, férfi- és női k e l m é k.

Rövidáru üzletében:

keztyük, ingek, harisnyák,
 férfi- és női divatujdonságok.

Angol férfi szövetekből állandóan nagy raktár!

Van szerencsénk becses vevőinket
 tisztelettel értesíteni, hogy

57

szücs-üzletünket

a Kossuth Lajos uccából

Petőfi ucca 1. sz. alá a pénzügyi palotával szemben
 (Orbán Béláné-féle helyiségbe) helyeztük át.
 Kérjük a m. t. közönség további támogatását
 s vagyunk teljes tisztelettel

BUTELLA TESTVÉREK szücsök

A Zemplénavarm. Gazdasági Egyesület
 irodahelyisége:

Vármegyeháza III. udvar, az emeleten.

Uradalmak, Földbirtokosok és Erdőhivatalok figyelmébe!

Irógéppapírok 26	Irótollak (Angol)	Rajzpapírok	ivekben és tekercekben
Irógépszallagok	Irópapírok	Másolópapírok	" " "
Irógépgummik	Fogalmazópapír	Miliméterpapírok	" " "
Irógép-indigópapírok	Kereskedelmi levélpapírok	Miliméter másolópapír	" " "
	Borítékok	Másolóvásznak	tekercekben és méterenként

továbbá irodafelszerelések és üzleti könyvek meglepő olcsó árakért kaphatók.

Nyomdai és könyvkötészeti munkák **Az olcsó levélpapír vásár még tart!**

Szabó Pál könyv-, zenemű- és papirkereskedésében Sajtóhely. Tel. 126

MOTORFÜRÉSZEK

4—8 lóerős nagyságban, 700 m/m fűrészlappal, könnyű szállító szerkezeten, a legmodernebb kivitelben kaphatók.

Részletfizetési kedvezmény.

Árajánlattal szívesen szolgál

Fehér Miklós Gépgyár R. Z.

5 Budapest, Váci-ut 80.

3 Tenyészcélra tisztavérű, idej, fejlett

Roueni kacsák

eladók.

A budapesti nemzetközi kiállításon idej tenyésztesünkből 3 pár I, II. ill. III. díjat nyert.

Ezen vadkacsaszintű faj hizékony, gyorsfejlődésű, egészséges, edzett.

Gácsérok és tojók kaphatók darabonként 150.000 K. árban.

báró Waldbott Frigyesné baromfitelepe Sátorajauhely — postafiók 11.

Magyar Mezőgazdák Szövetkezete

Budapest, V. Alkotmány-u. 29.

Sürgőnycim:

Telefonszám:
73—86.

Mezőgazdák Budapest.

A magyar gazdatársadalom legrégebb kereskedelmi szerve, melynek útján **LEGGYORSABBAN, LEGJUTÁNYOSABBAN** beszerezhető minden mezőgazdasági **üzemanyag, gép, vasárú, textilnemű, szőlő- és gyümölcs védekező anyag, vetőmag, kertgazdasági cikkek, műtrágya, szén** és közvetítésével értékesíthető **mindennemű mezőgazdasági termék.**

FOLYÓSIT GABONAELOLEGEKET.

51

Weisz Benő

női szabósága

Sátorajauhely Petőfi ucca 5.

Specialista sport, lovagló ruhák, costumök és utazó bundák készítésében.

Állandó nagy választék *G. A. Badenoch* London szövet-gyártmányaiiban

74

Zemplénnvármegyei Gazdasági Egyesület
OFB. 4697/1921. számú végzésével engedélyezett

INGATLAN FORGALMI IRODÁJA

hátorsági ellenőrzés mellett közveiti: Föld- és szőlőbirtok, legelők, erdők és telkek VÉTELET és ELADÁSÁT

Sátorajauhely, Vármegyház

HART-PARR

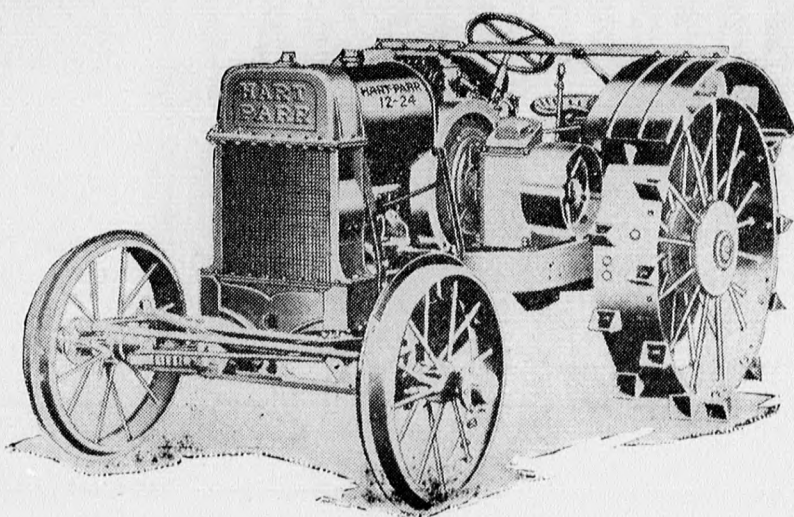
24 és 36 lóerős

petroleumtraktorok.

Valóságos mezőgazdasági traktorok!

Motorjuk nem automotor!

Masszív kivitel
Kéthengeres fekvőmotor
Alacsony fordulatszám
Hosszu élettartam
Minden rész könnyen
hozzáférhető
NAGY teljesítmény —
Gazdaságos fogyasztás.



Szántás : 3 és 4 vasu amerikai traktorekével

Cséplés : 48"–54"–60" dobszélességű cséplővel

Vontatás : Száraz uton 100–150 métermázsra

Súlya : 24 HP traktor 1850 kg., 36 HP traktor 2650 kg.

Jól szántani, olcsón csépelni csak Hart-Parr traktorral lehet.

Árajánlattal és ismertetéssel szívesen szolgál a vezérképviselő:

FEHÉR MIKLÓS GÉPGYÁR R. T.

BUDAPEST, VÁCI-UT 80,